

我在哪裡可以找到更多資訊？



您可登入選民門戶網站 sfelections.gov/voterportal 或掃描此QR碼，以查閱您的選民登記資料、閱讀《選民資料手冊》及選票樣本，更改選舉資料的首選語言或格式偏好、追蹤選票狀況、查詢民選官員及所屬選區等資訊。

對投票站工作人員或其他職位感興趣嗎？



選務處現正招募投票站工作人員，於選舉日協助選民投票，最高可獲得295美元津貼。有意申請或瞭解詳情，請前往 sfelections.gov/pwa、掃描此QR碼，或致電 (415) 558-6120。

如欲查看選務處目前的就業機會，請瀏覽 sf.gov/employment-and-volunteer-opportunities-info。

幫助節省資源，不再接收紙本《選民資料手冊》



您可選擇停止接收郵寄的紙本《選民資料手冊》，改為於 sfelections.gov/vip 網上閱讀。此舉有助於節省紙張及市府資源。如欲選擇不再接收紙本《選民資料手冊》，請登入選民門戶網站 sfelections.gov/voterportal 提交申請，或掃描此 QR 碼。

有問題嗎？請聯絡選務處！

English: (415) 558-6100
中文: (415) 558-6102
Español: (415) 558-6103
Filipino: (415) 558-6104
Tiếng Việt: (415) 558-6105
TTY: (415) 558-6108

三藩市選務處
1 Dr. Carlton B. Goodlett Pl.
City Hall, Room 48
San Francisco, CA 94102



/ [sfelections](https://sfelections.gov)

sfvote@sfgov.org | sfelections.gov

全民參與 ♥ 踴躍投票

2026年11月3日 聯合普選



需要登記投票或更新選民資料，以確保選票能寄送到正確的地址嗎？請前往 registertovote.ca.gov，或聯絡我們索取紙本選民登記申請表。



正式選票與選舉資料提供英文、中文、西班牙文、菲律賓文及越南文版本。如需索取您首選的語言版本，請前往 sfelections.gov/language。



選擇最適合您的投票方式！您可以選擇郵寄投票（選票將於10月初寄出），親自前往市政廳投票中心投票（投票中心將於10月5日起開放），或於選舉日到您所屬的投票站投票。所有投票方式均安全且無障礙。請瀏覽 sfelections.gov/waystovote 瞭解更多資訊。



CITY AND COUNTY OF SAN FRANCISCO
DEPARTMENT OF ELECTIONS



選票上有什麼選舉項目？

2026年11月3日的選舉，三藩市選民將就多項聯邦、州及地方公職投票，包括州長、副州長、州務卿、主計長、財政部長、司法部長、保險部長、教育部長、平稅局委員、美國國會眾議員、州眾議員、最高法院及上訴法院的法官、估值官、記錄官、公共辯護律師、三藩市教育委員會成員（三個席位）、社區大學董事會成員（四個席位），以及灣區捷運（BART）第8選區董事。居住在市議會第2、4、6、8及10選區的選民還將投票選出代表他們的市議員。此外，選票上還有多項州、區域及地方提案需要選民投票。

我可以選擇哪些投票方法？



1. 郵寄投票

選務處將於10月初向三藩市所有登記選民寄送郵寄選票包，內附正式選票、投票須知、「我已投票！」貼紙，以及已預付郵資的回郵信封。此外，網上的無障礙郵寄投票系統也將開放予所有選民使用。該系統提供可與個人輔助設備兼容的螢幕閱讀器選票，您可前往 sfelections.gov/access 取用選票。

無論您使用紙本選票或無障礙選票，均需完成以下三個步驟：

	紙本郵寄選票	無障礙郵寄選票
1 填寫您的選票	填寫選票前，請閱讀選票上的投票須知。	前往 sfelections.gov/access 取得選票，並於作出選擇前閱讀相關的投票須知。
2 準備您的回郵信封	撕下每張選票卡頂部的收據，將選票放入回郵信封內，填寫所需資料並於信封上簽名，然後密封信封。	打印填妥的選票，並放入回郵信封。填寫所需資料並於信封上簽名，然後密封信封。
3 交回您的選票請儘快勿拖延	✓ 為確保選票獲得計算，郵寄遞交的選票須於選舉日（11月3日）或之前寄出並加蓋郵戳，且須於11月10日前寄達選務處。 如果您於選舉日當天寄出選票，建議前往郵局櫃檯寄件，並要求當場加蓋郵戳。 為什麼？於選舉日當天投進美國郵政署（USPS）郵箱的郵件，可能於翌日才被收件處理或加蓋郵戳。如郵戳日期逾期，選票將無法被接納。 ✓ 為確保選票獲得計算，親自遞交的選票須於選舉日（11月3日）晚上8時前，投進官方選票投遞箱或送達投票站。	



選務處在三藩市各社區設置了37個官方選票投遞箱，從10月5日起全天候24小時開放，直至選舉日（11月3日）晚上8時。如需查詢投遞箱位置，請前往 sfelections.gov/dropboxes。



2. 提前於市政廳投票

市政廳投票中心將開放予所有三藩市居民使用，提供選民登記、現場投票、無障礙投票設備、個人協助及郵寄選票遞交服務。投票中心開放時間如下：

- 星期一至星期五，10月5日至11月2日，上午8時至下午5時（10月12日原住民日除外）
- 星期六及星期日，10月24至25日及10月31日至11月1日，上午10時至下午4時
- 選舉日，星期二，11月3日，上午7時至晚上8時



3. 到您所屬的投票站投票

選舉日（11月3日）上午7時至晚上8時，全市將設有501個投票站，提供親身投票及選票遞交服務。全市將有超過2,000名投票站工作人員為選民服務，其中許多工作人員具備雙語能力，可以為選民提供語言協助。您所屬的投票站地址及無障礙資訊，將印刷於10月向您寄送的《選民資料手冊》封底。您亦可前往 sfelections.gov/myvotinglocation 查詢您所屬投票站的地址。